



Anthogyr

2 237, Av. André Lasquin  
74700 Sallanches - France  
Phone : +33(0)4 50 58 02 37  
Fax : +33(0)4 50 93 78 60  
www.anthogyr.com

Email : contact@anthogyr.com

Edition : 2020-01

REF. 063DT\_NOT\_PT

Dispositivo médico da classe IIb de acordo com a diretiva 93/42/CEE.

Atenção: as instruções que acompanham o dispositivo devem ser consultadas; Perigo.

Consultar as precauções de utilização.

Não reutilizar.

Não re-esterilizar.

Não estéril.

Esterilização em autoclave sem embalagem, à temperatura especificada.

Prazo de validade.

Número de lote.

Não usar se a embalagem estiver danificada.

Armazenar em local seco sob um nível de umidade entre 30% e 70%

Armazenar em local abrigado da luz.

Fabricante.

Data de fabrico.

A Lei Federal dos EUA restringe a venda deste dispositivo por dentistas ou por terceiros por ordem de um dentista autorizado.

Em conformidade com normas e padrões na Rússia.

**GTIN** : Global Trade Item Number

## Descrição

Os transferes digitais são acessórios utilizados para a conceção de próteses dentárias em combinação com um implante Axiom® TL ou Axiom® BL ou com um pilar inLink® ou Multi-Unit, com um scanner intraoral e uma biblioteca de implantes associada ao programa de modelação dentária. Cada transfer digital é fornecido com o seu parafuso. Uma marcação a laser em cada transfer permite identificar a sua compatibilidade com a plataforma de implante.

Materiais utilizados: Polímero termoplástico radiopaco, Titânio.

## Compatibilidades

Os transferes digitais são compatíveis com a gama de implantes Axiom® TL e Axiom® BL, bem como com os pilares Multi-Unit e inLink®.

Para conhecer a compatibilidade entre os transfers digitais, componentes protéticos e bibliotecas, consoante o software utilizado, consultar a lista de compatibilidade Labslide disponível no site: [www.anthogyr.com](http://www.anthogyr.com), na secção «Digital».

## Indicações

Os transferes digitais permitem exclusivamente encontrar com precisão a posição do implante no leito cirúrgico para o desenho de uma prótese num programa de modelação dentária.

Os transferes digitais devem ser utilizados em situações de restaurações **unitárias ou múltiplas em conformidade com as indicações da tabela abaixo.**

## Advertências e precauções de utilização

Os transferes digitais e os parafusos associados apenas devem ser utilizados de forma intraoral. Os transferes digitais são fornecidos com o seu parafuso. Este parafuso apenas é compatível com o transfer digital incluído na mesma embalagem. Qualquer outra utilização deste parafuso é proibida.

Os transferes digitais devem ser, obrigatoriamente, utilizados esterilizados.

Os transferes digitais devem ser immobilizados num implante através de **aperto manual ligeiro** com uma chave hexagonal (Ref. INCHECV, INCHELV ou INCHEXLV). Um aperto excessivo interfere na posição do implante no programa de modelação dentário e pode deteriorar o transfer digital.

Os transferes digitais são peças de precisão, devem ser manuseados com cuidado.

Os transferes digitais são dispositivos de utilização única : não reutilizar, não voltar a esterilizar.

Qualquer dano dos transferes digitais pode afetar o correto posicionamento do implante.

## Limpeza - Esterilização

As peças protéticas não esterilizadas fornecidas são identificadas com o logótipo: devem ser limpas, descontaminadas e esterilizadas de acordo com o manual de limpeza e esterilização disponível no site [ifu.anthogyr.com](http://ifu.anthogyr.com) ou simplesmente mediante pedido através do site da Anthogyr referido acima.

A autoclavagem com calor húmido (ciclo a 135°C [275°F] e 2,13 bar durante, pelo menos, 20 minutos) só é possível para componentes protéticos rotulados com a letra que tenham sido previamente retirados da sua embalagem original e colocados dentro de um saco apropriado. A Anthogyr recomenda o uso de uma autoclave da classe B.

## Protocolo de digitalização

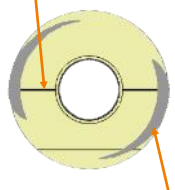
- Aparafusar manualmente o(s) transfer (es) digitais no(s) implante(s) Axiom® BL, ou Axiom® TL ou no(s) pilares(s) Multi-Unit ou inLink® com a ajuda de uma chave hexagonal e do parafuso fornecido.

- Digitalizar o local com a ajuda de um scanner intraoral.

- Retirar o(s) transfer(es) digital(ais) desapertando o(s) parafuso(s).

Para as referências 156-01-DT-IL e 156-02-DT-IL, siga as seguintes recomendações:

A marcação a laser na parte superior dos transferes digitais determina a posição na prótese da futura área fresada.



Área fresada que recebe o anel de manutenção

Para reduzir ao mínimo o volume vestibulo-lingual da prótese, colocar os transferes digitais com a marcação a laser no sulco protético.

### Segurança, Responsabilidade

A correta utilização e manuseamento destes produtos é da inteira responsabilidade do utilizador.

A Anthogyr não assume qualquer responsabilidade em caso de falha associada ao não cumprimento do protocolo.

**A qualidade da moldagem digital é da responsabilidade do médico.**

**A conceção da prótese baseia-se nesta mesma moldagem digital condicionando, desta forma, a conformidade e a qualidade da prótese final.**

A Anthogyr agradece-lhe a confiança depositada e está à sua disposição para qualquer informação adicional.

Referência dos transferes	Indicação	Compatibilidade plataforma de implante
152-27-DT	Unitária	Implantes Axiom® BL
156-01-DT	Unitária	Implantes Axiom® TL N Ø4.0
156-02-DT	Unitária	Implantes Axiom® TL R Ø4.8
156-01-DT-IL	Múltipla	Implantes Axiom® TL / Pilar inLink® N Ø4.0
156-02-DT-IL	Múltipla	Implantes Axiom® TL / Pilar inLink® R Ø4.8
151-03-DT-MU	Múltipla	Pilar Multi-Unit Axiom® BL Ø4.8
151-04-DT-MUN	Múltipla	Pilar Multi-Unit Axiom® BL Ø4.0